

Uwaga do tablic 1-4

Dane za lata 2003 i 2004 nieporównywalne z danymi za lata poprzednie; patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 291.

Note to tables 1-4

Data for 2003 and 2004 are not comparable with data for previous years; see general notes, item 3 on page 291.

TABLE 1 (281). NAKŁADY INWESTYCYJNE<sup>a</sup> (ceny bieżące)  
INVESTMENT OUTLAYS<sup>a</sup> (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2003	2004		
			ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
			w mln zł	in mln zł	
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>7239,3</b>	<b>5786,5</b>	<b>6669,8</b>	<b>1996,9</b>	<b>4672,9</b>
<b>TOTAL</b>					
w tym: of which:					
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....	187,2	101,9	156,3	59,7	96,6
<i>Agriculture, hunting and forestry</i>					
Przemysł .....	2117,0	1528,2	1801,1	436,8	1364,3
<i>Industry</i>					
w tym: of which:					
przetwórstwo przemysłowe .....	1727,5	1193,0	1367,5	137,3	1230,2
<i>manufacturing</i>					
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę .....	350,6	313,4	416,5	289,7	126,8
<i>electricity, gas and water supply</i>					
Budownictwo .....	614,8	400,5	496,7	367,1	129,6
<i>Construction</i>					
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....	577,4	732,0	653,5	37,8	615,7
<i>Trade and repair<sup>Δ</sup></i>					
Hotele i restauracje .....	87,6	49,8	37,2	1,5	35,7
<i>Hotels and restaurants</i>					
Transport, gospodarka magazynowa i łączność .....	985,7	608,1	715,4	171,9	543,5
<i>Transport, storage and communication</i>					
Pośrednictwo finansowe .....	438,6	133,8	326,1	20,4	305,7
<i>Financial intermediation</i>					
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	1219,1	1411,1	1567,7	125,7	1442,0
<i>Real estate, renting and business activities</i>					

<sup>a</sup> Według lokalizacji inwestycji.

<sup>a</sup> According to investment location.

TABLE 1 (281). NAKŁADY INWESTYCYJNE<sup>a</sup> (dok.)  
INVESTMENT OUTLAYS<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2003	2004		
			ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
			w mln zł	in mln zł	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> .....	136,5	153,7	169,7	169,1	0,6
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>					
Edukacja.....	247,1	170,5	205,8	192,5	13,3
<i>Education</i>					
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....	216,7	124,8	134,0	79,2	54,8
<i>Health and social work</i>					
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała .....	396,9	369,9	399,8	331,1	68,7
<i>Other community, social and personal service activities</i>					

<sup>a</sup> Według lokalizacji inwestycji.

<sup>a</sup> According to investment location.